



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं० 1]
No. 1]

नई दिल्ली, शुक्रवार, जनवरी 1, 1999/पौष 11, 1920
NEW DELHI, FRIDAY, JANUARY 1, 1999/PAUSA 11, 1920

वस्त्र मंत्रालय

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 जनवरी, 1999

विषय :— उन देशों को परिधान और निटवियर निर्यात करने के लिए वर्ष 1997—99 की अवधि के दौरान लागू होने वाली शर्तें जिनमें ऐसे निर्यात वस्तु और क्लोदिंग संबंधी करार के उपबंधों के अंतर्गत प्रतिबंधित हैं।

सं. 1/50/96-ईपी(टीएंडजे)-I.— उपर्युक्त विषय पर दिनांक 16 अक्टूबर, 1996 की अधिसूचना सं. 1/50/96-ईपी(टीएंडजे)-I की ओर ध्यान आकर्षित किया जाता है जिसमें बाद में दिनांक 1 सितंबर, 1997, 8 दिसंबर, 1997, 16 जनवरी, 1998, 4 सितंबर, 1998 और 18 दिसंबर, 1998 की अधिसूचना सं. 1/50/96-ईपी(टीएंडजे)-I द्वारा संशोधन किया गया था। अधिसूचना में निम्न प्रकार से संशोधन करने का निर्णय लिया गया है :—

2. उप पैरा 6(4) के स्थान पर निम्नलिखित स्थापित किया जाए :—

“(4) मात्राओं का आबंटन आवेदनों के आधार पर किया जाए जिसके समर्थन में आवेदन की तारीख को वैध साख-पत्र प्रस्तुत किये जाएं।”

3. इस मंत्रालय द्वारा उपर्युक्त पैरा 1 में निर्दिष्ट अधिसूचना की सभी शर्तें अपरिवर्तनीय रहेंगी।

एन. रामाकृष्णन, संयुक्त सचिव

MINISTRY OF TEXTILES

NOTIFICATION

New Delhi, the 1st January, 1999

Subject : Conditions applicable for the period 1997—99 for exports in respect of Garments and Knitwear to countries where such exports are covered by restraints under the provisions of the Agreement on Textiles and Clothing.

No. 1/50/96-EP(T&J)-I.— Attention is invited to notification No. 1/50/96-EP(T&J)-I dated 16th October, 1996, which was amended subsequently by Notifications No. 1/50/96-EP(T&J)-I dated 1st September, 1997, 8th December, 1997, 16th January, 1998, 4th September, 1998 and 18th December, 1998 on the subject mentioned above. It has been decided to amend the Notification as follows :—

2. Sub-para 6(iv) shall be substituted as follows —

“(iv) Quantities shall be allocated against applications supported by LCs valid on the date of application.”

3. All terms and conditions of the Notification issued by this Ministry indicated in para 1 above remain unchanged.

N. RAMAKRISHNAN, Jt. Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 जनवरी, 1999

विषय :—उन देशों के कुछ धातु, फैब्रिक और मेडअप्स मदों का निर्यात करने के लिए वर्ष 1997—99 की अवधि के दौरान लागू होने वाली शर्तें, जिनमें ऐसे निर्यात वस्त्र और क्लोदिंग संबंधी करार के उपबंधों के अंतर्गत प्रतिबंधित हैं।

सं. 1/17/96-ईपी(टीएंडजे)-1.—उपर्युक्त विषय पर दिनांक 14 अक्टूबर, 1997 की अधिसूचना सं. 1/17/96-ईपी(टीएंडजे)-1 की ओर ध्यान आकर्षित किया जाता है जिसमें बाद में दिनांक 31 मार्च, 1997; 17 दिसंबर, 1997; 29 दिसंबर, 1997 और 18 दिसंबर, 1998 की अधिसूचना सं. 1/17/96-ईपी(टीएंडजे)-I द्वारा संशोधन किया गया था। अधिसूचना में निम्न प्रकार से संशोधन करने का निर्णय लिया गया है :—

2. मौजूदा उप-पैरा 2(1) में विनिर्दिष्ट अंतिम वाक्य के स्थान पर निम्नलिखित स्थापित किया जाए :

“तथापि, वर्ष 1998 के लिए अभ्यर्पित श्रेणी 31(क)/कनाडा के संबंध में कार्यकारी निदेशक, डब्ल्यू एण्ड डब्ल्यू ई पी सी द्वारा आवंटन और सत्यापन की अवधि वर्ष 1999 की पहली तिमाही तक बढ़ाई जाए।”

3. इस मंत्रालय द्वारा उपर्युक्त पैरा 1 में निर्दिष्ट अधिसूचना की सभी शर्तें अपरिवर्तनीय रहेंगी।

एन. रामाकृष्णन, संयुक्त सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 1st January, 1999

Subject : Conditions applicable for the period 1997—99 for exports in respect of certain Yarn, Fabric and Made-up items to countries where such exports are covered by restraints under the provisions of the Agreement on Textiles and Clothing.

No. 1/17/96-EP(T&J)-L—Attention is invited to notification No. 1/17/96-EP(T&J)-I dated 14th October, 1996, which was amended subsequently by Notifications No. 1/17/96-EP(T&J)-I dated 31st March, 1997, 17th December, 1997, 29th December, 1997 and 18th December, 1998 on the subject mentioned above. It has been decided to amend the Notification as follows :—

2. The last sentence appearing in Para 2(i) shall be substituted as :

“However, the allotment and certification by E.D., W&WEPC in respect of category 31(a)/Canada, entrusted for the year 1998 shall be extended for the first quarter of the year 1999.”

3. All terms and conditions of the Notification issued by this Ministry indicated in para 1 above remain unchanged.

N. RAMAKRISHNAN, Jt. Secy.